

Allemagne-Hainichen: Services de conduite des travaux
OJ S 94/2021 17/05/2021
Avis de marché
Services

Base juridique:
Directive 2014/24/UE

Section I: Pouvoir adjudicateur

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: LIST Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Numéro national d'identification: 140200

Adresse postale: Ernst-Thälmann-Straße 5

Ville: Hainichen

Code NUTS: DED43 Mittelsachsen

Code postal: 09661

Pays: Allemagne

Courriel: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Téléphone: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

Adresse(s) internet:

Adresse principale: www.list.sachsen.de

I.3. Communication

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-17960c4af78-1f5a3f5c1260c733>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: www.evergabe.de

I.4. Type de pouvoir adjudicateur

Organisme de droit public

I.5. Activité principale

Autre activité: Straßenbau

Section II: Objet

II.1. Étendue du marché

II.1.1. Intitulé

S 169 Erneuerung Stützwand 81 bei Kleingießhübel (nördlich Forstmühle)

Numéro de référence: LI-L019-21-00

II.1.2. Code CPV principal

71520000 Services de conduite des travaux

II.1.3. Type de marché

Services

II.1.4. Description succincte

Objektplanung Ingenieurbauwerke Lph. 8, 9 und örtliche Bauüberwachung, Objektplanung Verkehrsanlagen Lph. 8, 9 und örtliche Bauüberwachung sowie weitere Besondere Leistungen einschließlich Leistungen der Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination (SiGeKo). Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4) der Auftragsbekanntmachung.

II.1.5. Valeur totale estimée

II.1.6. Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: non

II.2. Description

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

71317200 Services de santé et de sécurité, 71521000 Services de conduite de chantier

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Lieu principal d'exécution: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge 01814

Reinhardtsdorf-Schöna OT Kleingießhübel DEUTSCHLAND

II.2.4. Description des prestations

A) Objektplanung Ingenieurbauwerke (OP IngBW): vollständig Bauoberleitung (BOL, Lph. 8), vollständig Objektbetreuung (Lph. 9) mit örtlicher Bauüberwachung (öBÜ) und Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination (SiGeKo) nach Baustellenverordnung (BaustellV); Leistungsbild entsprechend HOAI § 43 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.) 12.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB- Ingenieurbauwerke in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen (VU).

OP Verkehrsanlagen (VA): vollständig BOL (Lph. 8), vollständig Objektbetreuung (Lph. 9) mit öBÜ und SiGeKo nach BaustellV; Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anl. 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

Fachplanung Tragwerksplanung (FP TWP): Besondere Leistungen zu Lph. 8 und Lph. 9; Leistungsbild entsprechend HOAI Anl. 14.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Tragwerksplanung in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU. Die Leistung ist in deutscher Sprache zu erbringen.

B) Leistungszeitraum: voraussichtlich ab 08/2021.

II.2.5. Critères d'attribution

Critères énoncés ci-dessous

Critère de qualité - Nom: ZK 2.1: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung + dessen Vertreters für die Leistungen der BOL OP IngBW / Pondération: 15,00

Critère de qualité - Nom: ZK 2.2: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters für die Leistungen der öBÜ OP IngBW / Pondération: 15,00

Coût - Nom: ZK 1: Honorar/Preis - Grundleistungen, Besondere Leistungen und Nebenkosten / Pondération: 70,00

II.2.6. Valeur estimée

II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique

Durée en mois: 16

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

II.2.10. Variantes

Des variantes seront prises en considération: non

II.2.11. Information sur les options

Options: non

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

II.2.14. Informations complémentaires

Weitere Informationen zu den Zuschlagskriterien (ZK) sind unter Pkt. VI.3) dieser Bekanntmachung und ausführlich in den Vergabeunterlagen (VU) in der Anl. Übersicht ZK zu finden.

Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

III.1. Conditions de participation

III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession

Liste et description succincte des conditions:

Bei Bieter-/Arbeitsgemeinschaften (BG) ist von jedem Mitglied (MG) eine separate Eigenerklärung zur Eignung (EE) abzugeben. Im Falle der Bindung eines Unterauftragnehmers (UAN), ist vom UAN für den vorgesehenen Leistungsbereich (LB) eine EE abzugeben.

Eignungskriterium (EK) 1: Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN, unterschrieben durch den Bevollmächtigten, in der EE (ggf. gesondert in einer separaten Anl.) anzugeben, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 (1) Nr. 1 bis 10 GWB und § 123 (4) Nr. 1 GWB sowie nach § 124 (1) Nr. 2 GWB vorliegen.

EK 2): Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN, unterschrieben durch den Bevollmächtigten, in der Anl. zur EE eine Erklärung (Erkl.) abzugeben, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 124 (1) Nr. 1, 3-9 GWB vorliegen.

EK 3): Es ist in der Anl. zur EE eine Erkl. der Berechtigung zur Erbringung der Dienstleistung nach § 43 (1) VgV i. V. m. § 44 (1) und (2) VgV sowie zum Besitz der Berufsqualifikation nach § 75 (2) bzw. (3) VgV vom Bieter (bei BG von allen MG) abzugeben.

EK 4): Im Falle der Bindung eines UANs, ist zur Sicherung des Wettbewerbs bzw. zur Verhinderung von Absprachen zu gewährleisten, dass der UAN keine Einsicht in die Preisgestaltung des Bieters/der BG erlangt. Dies ist durch die Vorlage einer entsprechenden Erkl. in der Anl. zur EE zu bestätigen.

EK 5): Im Falle der Bildung einer BG, ist dem Angebot das ausgefüllte Formular HVA F-StB Erkl. der BG beizulegen. Die Erkl. muss von allen MG der BG durch die entsprechenden Bevollmächtigten unterzeichnet sein.

EK 6): Teil des Auftrages, der unter Umständen an UAN vom Bieter bzw. BG vergeben werden soll. Beabsichtigt der Bieter/die BG einen Unterauftrag zu erteilen oder sich der

Eignungsleihe zu bedienen, sind dem Angebot die entsprechenden HVA F-StB Formulare mit Angaben zu den Auftrags teilen beizulegen und auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle die Verpflichtungserklärungen einzureichen.

EK 7): Nachw. der Berufshaftpflichtversicherung – geforderte Mindeststandards zum EK 7: Nachw. der Berufshaftpflichtversicherung des Bieters (bei BG von allen MG) mit den folgenden Deckungssummen und Anforderungen: Deckungssummen für Personenschäden in Höhe von 1,5 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 0,5 Mio. EUR. Es ist zusätzlich der Nachw. zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung mindestens (min.) das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Bei vorliegender Unterdeckung der bestehenden Versicherungsleistungen ist zusätzlich die Bestätigung des Versicherers, dass im Auftragsfall die bestehende Berufshaftpflichtversicherung auf die geforderten Deckungssummen und Anforderungen erhöht wird, zu erbringen. Vor Vertragsabschluss ist dem Auftraggeber auf Anforderung eine aktuelle Versicherungsbestätigung vorzulegen.

III.1.2. Capacité économique et financière

Liste et description succincte des critères de sélection:

EK 8): Gesamtumsatz (brutto) bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

EK 8): Gesamtumsatz des Bieters (bei BG von jedem MG) größer oder gleich 185 000 EUR (brutto) im Mittel der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2018-2020).

III.1.3. Capacité technique et professionnelle

Liste et description succincte des critères de sélection:

EK 9): Ausführung von Leistungen in den letzten 5 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

EK 10): Durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens mit objektbezogener (objektb.) Eignung (Eig.) im vorgesehenen LB in den letzten 3 Jahren sowie aktuell für 2021.

EK 11): Ausstattung, die für die Ausführung des Auftrags zur Verfügung steht.

EK 12): bis 14: fachliche Qualifikation sowie Berufserfahrung des vorgesehenen Personals für die Leistungen:

— EK 12): SiGe-Koordinierung nach BaustellV,

— EK 13): Bauoberleitung (BOL),

— EK 14): örtliche Bauüberwachung (öBÜ); jeweils für IngBW,

EK 15): Ausschluss Personalunion EK 12 SiGeKo, EK 13 BOL und EK 14 öBÜ.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

EK 9): für den vorgesehenen LB des Bieters (bei BG von den entsprechenden MG) und der UAN ist eine Referenzliste über Leistungen der: Lph. 8 und öBÜ OP IngBW vorzulegen.

Folgende Angaben zu den Referenzen (Ref.) EK 9 sind erforderlich: Straßenklasse, Projektbezeichnung, Nennung des Auftraggebers, Baukosten (brutto je IngBW), Bearbeitungszeitraum (im vorgesehenen LB), Angabe der erbrachten Leistungsanteile und kurze Beschreibung des Bauvorhabens und des IngBW inkl. Angabe Neu- oder Ersatzneubau und Angabe Art des IngBW.

Für EK 9 werden nur Ref. bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: IngBW an Bundesautobahnen oder Bundes-/Staats-/Landes-/Kreis- oder kommunalen Straßen (BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str.); Leistungserbringung (im vorgesehenen LB) 2016 bis 05/2021; Neu- oder Ersatzneubau.

Mindestanzahl Ref. EK 9: je benannter Leistung 3 Ref., davon je mindestens 1 Ref. als Stützwand (STW).

EK 10): Angaben zum Personalbestand in den letzten 3 Jahren (2018-2020) sowie aktuell für 2021 mit objektb. Eig. für den vorgesehenen LB des Bieters (bei BG von den entsprechenden MG) und der UAN: Mindestanzahl der jahresdurchschnittlich angestellten Mitarbeiter (MA) für OP IngBW Lph.8 und öBÜ: je 2 MA.

EK 11): Angaben über die Formate zum Datenaustausch über die der Bieter (bei BG von den entsprechenden MG) und die UAN für die Ausführung des Auftrages im vorgesehenen LB verfügen. Datenaustausch: dxf oder dwg, PDF (Version 1.4), REB gerechte Bauabrechnung.

EK 12): Verantwortlicher und Vertreter: Angabe Name; Qualifikationsnachweis fachlicher Ausbildungsabschluss (Techniker/Meister/geprüfter Polier/Dipl.-Ing./Master/Architekt); arbeitsschutzfachliche und Koordinatoren-Kenntnisse gem. RAB 30 Anl. B und C oder gleichwertig; Darstellung min. 2 Jahre Berufserfahrung in der Ausführung von Bauvorhaben anhand einer Übersicht von vergleichbaren Ref.-projekten. Für EK 12 werden nur Ref. bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: IngBW an BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str.; Neu- oder Ersatzneubau eines IngBW.

EK 13): bis 14): Verantwortlicher und Vertreter: Angabe Name; Nachw. des entsprechenden fachlichen Ausbildungsabschlusses:

— EK 13): Dipl.-Ing. oder gleichwertig,

— EK 14): Dipl.-Ing./Techniker/Meister oder gleichwertig, Qualifikationsnachweis MVAS oder gleichwertig; Angabe der projektbezogenen Berufserfahrung (min. 3 Jahre).

EK 15): keine Personalunion der Verantwortlichen EK 12 bis 14.

III.2. Conditions liées au marché

III.2.1. Information relative à la profession

La prestation est réservée à une profession déterminéeRéférences des dispositions législatives, réglementaires ou administratives applicables:

§ 75 (2) und (3) VgV

III.2.3. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché

Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché

Section IV: Procédure

IV.1. Description

IV.1.1. Type de procédure

Procédure ouverte

IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

IV.2. Renseignements d'ordre administratif

IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation

Date: 22/06/2021 Heure locale: 10:00

IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés

IV.2.4.

Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation
allemand

IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre
L'offre doit être valable jusqu'au: 30/11/2021

IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres

Date: 22/06/2021 Heure locale: 10:00

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Entfällt

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.1. Renouvellement

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

VI.2. Informations sur les échanges électroniques

La facturation en ligne sera acceptée

VI.3. Informations complémentaires

- a) Die Angebote sind mit den geforderten Angaben (Ang.), Erkl. und Nachweisen (Nachw.) zwingend innerhalb der Angebotsfrist elektronisch gemäß Pkt. I.3 dieser Bekanntmachung einzureichen.
 - b) Die in Pkt. II.2.5) und Pkt. III.1.1) bis III.1.3) aufgeführten Ang., Erkl. und Nachw. sind vom Bieter (bei BG von allen MG) und ggf. der UAN in der gem. Angebotsaufforderung aufgeführten Reihenfolge vorzulegen. Das Angebot, inkl. der darin benannten erforderlichen Anl., ist mit der Unterschrift der/des Bevollmächtigten zu versehen. Maßgeblich ist der Inhalt der Bekanntmachung. Ein Verweis auf frühere Angebote reicht nicht aus. Wertbare Ref. müssen an vergleichbaren Projekten in vergleichbaren Leistungsbildern und -phasen erbracht worden sein.
 - c) Die Darstellung der abgeforderten Ang., Erkl., Nachw. und Ref. zu Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) beziehen sich konkret auf die jeweiligen Leistungserbringer.
 - d) Der Ausschreibende macht von seinem Recht auf Nachforderung nach § 56 (2) VgV insofern Gebrauch, dass nur fehlende unternehmens- oder leistungsbezogene Unterlagen (U) (Erkl./Nachw.) vom Bieter/BG/UAN nachgefordert werden. Unvollständige oder fehlerhafte unternehmens- oder leistungsbezogene Ang. in vorliegenden U werden ausdrücklich nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss vom weiteren Verfahren. Auch nach Nachforderung nicht vorliegende geforderte Erkl. oder Nachw., gemäß Pkt. III.1.1) bis III.1.3) dieser Bekanntmachung, führen zum Ausschluss. Gemäß § 56 (3) VgV ist die Nachforderung von leistungsbezogenen U, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen.
 - e) Die Bieter/BG/UAN, welche die Bedingungen unter Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) und VI.3) nicht erfüllen oder in min. einem Kriterium die veröffentlichten Mindeststandards (MSt) nicht erfüllen, werden im Zuge der Angebotsprüfung ausgeschlossen.
 - f) Der Bieter/die BG ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten UAN den MSt für die übernommenen Leistungen genügen.
 - g) Der vorgesehene Leistungserbringer und das vorgesehene Personal der Leistungserbringung sind bindend.
- Zusätzliche Informationen zu den Zuschlagskriterien (ZK):
ZK 2: Der Bieter/die BG hat die auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit und Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters nachzuweisen.

Geforderte Ang. und Nachw.: Name; Ang. gem. Übersicht vergleichbarer Ref.-projekte; Darstellung der beruflichen Leistungsfähigkeit und Erfahrung anhand einer Übersicht von vergleichbaren Ref.-projekten für Leistungen der

— ZK 2.1: Lph. 8 OP IngBW,

— ZK 2.2: öBÜ OP IngBW.

Es werden nur Ref. bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen:

— ZK 2.1 und 2.2: IngBW an BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str.; Neu- oder Ersatzneubau eines IngBW.

Wertungsrelevante Ang.:

— ZK 2.1 und 2.2: STW mit Gesamtlänge ≥ 100 m, STW mit Gesamtlänge ≥ 250 m, STW inkl. Tiefgründung mit Kleinverpresspfählen, STW an Fließgewässer, Bauvorhaben in Naturschutzgebiet, Bauvorhaben in Kooperation mit Umweltfachplaner, Leistungserbringung (auch anteilig) 2016 – 05/2021.

Ausführliche Informationen zu den MSt und der Bewertung sind den VU (Übersicht ZK für die Angebotswertung) zu entnehmen.

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Adresse postale: Braustraße 2

Ville: Leipzig

Code postal: 04107

Pays: Allemagne

Courriel: vergabekammer@lds.sachsen.de

Téléphone: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

Adresse internet: www.lds.sachsen.de

VI.4.3. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Gem. § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü. dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü. zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Adresse postale: Ernst-Thälmann-Straße 5

Ville: Hainichen

Code postal: 09661

Pays: Allemagne

Courriel: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Téléphone: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

Adresse internet: www.list.sachsen.de

VI.5. Date d'envoi du présent avis

12/05/2021

